

# AIRIS

Smartphone TM51Q



MANUAL DE USUARIO

# AIRIS

## Smartphone TM51Q



### MANUAL DE USUARIO

Por favor, asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones antes del uso y de guardarlas apropiadamente.

FC CE



No tire nunca este equipamiento electrónico con los desechos domésticos. Pida información a su ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. Respete siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el equipamiento electrónico se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.



# ÍNDICE

<b>1. PARA SU SEGURIDAD</b>	<b>Pág.6</b>
<b>2. INICIO</b>	<b>Pág.8</b>
<b>2.1 Su Smartphone</b>	<b>Pág.8</b>
<b>2.2 Carcasa trasera y batería</b>	<b>Pág.9</b>
<b>2.3 Tarjeta T-flash (MicroSD) y tarjeta SIM</b>	<b>Pág.10</b>
<b>2.4 Encendido y Apagado</b>	<b>Pág.11</b>
<b>2.5 Uso de la pantalla táctil</b>	<b>Pág.12</b>
<b>2.6 Bloquear y desbloquear la pantalla</b>	<b>Pág.13</b>
<b>2.7 Pantalla principal</b>	<b>Pág.14</b>
<b>3. LLAMADAS</b>	<b>Pág.16</b>
<b>3.1 Marcación de números</b>	<b>Pág.16</b>
<b>3.2 Contestar o rechazar una llamada</b>	<b>Pág.17</b>
<b>3.3 Operación durante las llamadas</b>	<b>Pág.17</b>
<b>3.4 Uso del registro de llamadas</b>	<b>Pág.18</b>
<b>3.5 Usar modo avión</b>	<b>Pág.18</b>
<b>4. CONTACTOS</b>	<b>Pág.19</b>
<b>4.1 Abrir aplicación contactos</b>	<b>Pág.19</b>
<b>4.2 Copiar información de contactos desde la tarjeta SIM</b>	<b>Pág.19</b>
<b>4.3 Crear información de contactos</b>	<b>Pág.19</b>
<b>4.4 Añadir contactos frecuentes y favoritos</b>	<b>Pág.20</b>
<b>4.5 Encontrar información de un contacto</b>	<b>Pág.20</b>
<b>4.6 Editar la información del contacto</b>	<b>Pág.21</b>
<b>4.7 Contactos de la agenda</b>	<b>Pág.21</b>
<b>4.8 Borrar información del contacto</b>	<b>Pág.21</b>
<b>4.9 Copia de seguridad del contacto a través del almacenaje</b>	<b>Pág.21</b>
<b>4.10 Administración de grupo</b>	<b>Pág.22</b>
<b>5. USAR EL TECLADO VIRTUAL</b>	<b>Pág.23</b>

<b>5.1</b>	<b>Uso del panel de entrada</b>	<b>Pág.23</b>
<b>6.</b>	<b>MENSAJES DE TEXTO</b>	<b>Pág.24</b>
<b>6.1</b>	<b>SMS y MMS</b>	<b>Pág.24</b>
<b>6.2</b>	<b>Email</b>	<b>Pág.26</b>
<b>7.</b>	<b>ESTABLECER UNA CONEXIÓN</b>	<b>Pág.29</b>
<b>7.1</b>	<b>Redes Móviles</b>	<b>Pág.29</b>
<b>7.2</b>	<b>WiFi</b>	<b>Pág.30</b>
<b>7.3</b>	<b>Navengar por Internet</b>	<b>Pág.31</b>
<b>7.4</b>	<b>Bluetooth</b>	<b>Pág.33</b>
<b>8.</b>	<b>OTRAS FUNCIONES</b>	<b>Pág.34</b>
<b>8.1</b>	<b>Hacer fotos y vídeos</b>	<b>Pág.34</b>
<b>8.2</b>	<b>Usar la galería</b>	<b>Pág.35</b>
<b>8.3</b>	<b>Reproductor de música / audio</b>	<b>Pág.36</b>
<b>9.</b>	<b>CUENTAS Y SINCRONIZACIÓN</b>	<b>Pág.38</b>
<b>9.1</b>	<b>Administración de la cuenta</b>	<b>Pág.38</b>
<b>10.</b>	<b>MÁS APLICACIONES</b>	<b>Pág.39</b>
<b>10.1</b>	<b>Calendario</b>	<b>Pág.39</b>
<b>10.2</b>	<b>Reloj</b>	<b>Pág.39</b>
<b>10.3</b>	<b>Calculadora</b>	<b>Pág.40</b>
<b>11.</b>	<b>MANEJO DEL SMARTPHONE</b>	<b>Pág.41</b>
<b>11.1</b>	<b>Ajustes de fecha y hora</b>	<b>Pág.41</b>
<b>11.2</b>	<b>Ajustes de visualización</b>	<b>Pág.41</b>
<b>11.3</b>	<b>Ajustes de sonido</b>	<b>Pág.42</b>
<b>11.4</b>	<b>Ajustes de servicios del Smartphone</b>	<b>Pág.43</b>
<b>11.5</b>	<b>Texto Hablado "TalkBack"</b>	<b>Pág.43</b>
<b>11.6</b>	<b>Ajustes de seguridad</b>	<b>Pág.44</b>
<b>11.7</b>	<b>Administración de aplicaciones</b>	<b>Pág.45</b>
<b>11.8</b>	<b>Restaurar ajustes</b>	<b>Pág.47</b>
<b>12.</b>	<b>ACTUALIZACIÓN VÍA FOTA</b>	<b>Pág.48</b>

# 1. PARA SU SEGURIDAD

Lea estas sencillas directrices. No seguirlas puede ser peligroso o ilegal. Para más información, lea el manual de instrucciones completo.

- **Apagado en áreas restringidas.**

Apague el dispositivo cuando el uso del Smartphone esté prohibido o cuando pueda provocar interferencias o sea peligroso, por ejemplo en aviones, hospitales o cerca de equipos médicos, combustibles, químicos, sustancias inflamables, o zonas de explosión. Obedezca todas las instrucciones en las zonas restringidas.

- **La seguridad vial es lo primero**

No utilice el Smartphone y siempre deje su mano libre para operar en el automóvil mientras conduce. Su primera preocupación al conducir debería ser la seguridad vial.

- **Interferencias**

La comunicación por Smartphone puede ser susceptible a interferencias.

- **Impermeabilidad**

Su Smartphone no es impermeable, manténgalo en lugar seco.

El Smartphone y sus accesorios deberían situarse lejos del alcance de los niños.

- **Accesorios y baterías**

Utilice sólo la batería incluida y el cargador aprobado por el fabricante. No lo conecte a productos incompatibles o no certificados por el fabricante.

- **Servicios cualificados**

Sólo los servicios técnicos autorizados o personal cualificado pueden reparar el Smartphone.

*CONSEJO: Este manual de usuario está basado en el modo de operar inglés; así que puede variar respecto al modo de operar español.*

*PRECAUCIÓN: No asumimos ninguna responsabilidad sobre el incumplimiento de las directrices arriba descritas o por el uso inapropiado del Smartphone. Nuestra empresa se reserva el derecho a realizar modificaciones en cualquiera de los contenidos de este manual de usuario sin aviso previo. El contenido de este manual puede variar respecto al contenido real mostrado en el Smartphone. En cuyo caso, este último debe imperar.*



## 2. INICIO



*NOTA: Todas las ilustraciones de esta información son sólo referencias. Debido a la versión del software, la interfaz real de su Smartphone puede ser diferente a las ilustraciones.*

### 2.1 Su Smartphone

Tecla	Funciones
Tecla menú	Pulse esta tecla para ejecutar menú.
Tecla inicio	Pulse esta tecla para volver a la pantalla de inicio. Pulsar durante unos segundos abre la lista de programas usados recientemente.
Tecla retroceso	Retrocede a la pantalla anterior.
Tecla volumen	Regula el volumen de la llamada, tono, música y vídeo

Tecla	Funciones
Tecla encendido	Pulse unos segundos la tecla para encender o apagar su Smartphone. En estado normal de uso, pulsar brevemente apaga la luz de fondo del Smartphone (Stand by), en estado inactivo (Stand by), pulsar brevemente vuelve a activar el Smartphone.

## 2.2 Carcasa trasera y batería

**Retirar la carcasa trasera:** En la parte trasera, existe una ranura, desde la cual podremos acceder a retirar la carcasa trasera y batería.



**ATENCIÓN EN EL USO DE LA BATERÍA:** Si la batería está agotada o no ha sido utilizada durante mucho tiempo, puede no encender durante la recarga. Esto es algo normal. Por favor, dele a la batería un tiempo para cargar, luego comience a utilizarla.

- La batería puede ser recargada. Con el uso continuado, la batería se irá gradualmente agotando y por lo tanto necesitará más tiempo para recargar. Esto es normal.
- El uso del servicio de datos puede requerir más energía, y disminuir el tiempo de autonomía de la batería.
- El tiempo de recarga de la batería depende de las condiciones de temperatura y estatus de la batería.
- Cuando la carga de batería es insuficiente, el Smartphone lo indicará.
- Cuando la carga de batería es muy baja el Smartphone se apagará inmediatamente.
- Para la recarga, por favor utilice un cargador aprobado por el fabricante.

### **2.3 Tarjeta T-flash (MiroSD) y tarjeta SIM**

- El Smartphone posee puerto para tarjeta T-flash (MicroSD). La tarjeta T-Flash (MicroSD) es un método para aumentar la memoria interna del Smartphone. Esta tarjeta es de pequeño tamaño, la instalación o extracción necesita cuidado y atención para evitar dañarla.
- El Smartphone posee doble puerto SIM y modo de espera dual, se pueden insertar dos tarjetas SIM. Cada una de ellas en su propio puerto. Inserte la tarjeta SIM1 en el puerto para tarjeta 1; inserte la tarjeta SIM2 en el puerto para la tarjeta 2. Las tarjetas SIM y los contactos pueden ser fácilmente rayados o dañados, así que tenga cuidado al introducir o sacar las SIM



## 2.4 Encendido y apagado



Pulse para encender

### 2.4.1 Encendido

Pulse durante unos segundos la tecla de encendido para encender el Smartphone.

- Si su tarjeta SIM tiene un número de identificación personal (código PIN), necesitará introducirlo primero para poder utilizar el Smartphone.

## 2.4.2 Apagado

1. Pulse durante unos segundos la tecla de encendido, se abrirá una pestaña con las opciones del menú.
2. Seleccione “Apagar”.



## 2.5 Uso de la pantalla táctil

### 2.5.1 Uso táctil

- **Selección:** Use el dedo para seleccionar un objeto, confirmar una selección o iniciar una aplicación.
- **Pulsar durante unos segundos:** Pulsar durante unos segundos puede abrir diferentes opciones de menú.
- **Deslizar:** Deslizar horizontalmente o verticalmente un dedo por la pantalla, nos permitirá ver todo el contenido que contenga la pantalla o menú actual.
- **Arrastrar:** Pulse y mantenga sobre el objeto que quiere arrastrar, y luego arrastre el elemento a cualquier posición de la pantalla. Por ejemplo, puede utilizar el arrastre para mover, borrar o eliminar un icono de la pantalla principal.

### 2.5.2 Giro automático

Con algunas operaciones, como la navegación web, vista o edición de información, gire el Smartphone y éste cambiará automáticamente la dirección de la visualización.

- En la pantalla principal, pulse  > Ajustes > Pantalla, desmarque la opción Pantalla giratoria y podrá cancelar esta función.

## 2.6 Bloquear y desbloquear la pantalla

### 2.6.1 Bloqueo de pantalla

- Cuando el Smartphone está encendido, pulse brevemente la tecla de encendido para bloquear la pantalla.
- Pasado un tiempo de inactividad, el Smartphone bloqueará automáticamente la pantalla.

### 2.6.2 Desbloquear la pantalla

1. Pulse la tecla de encendido para activar la pantalla.
2. Toque y desplace el icono de desbloqueo hacia abajo, toque el pequeño candado para completar el desbloqueo.

*NOTA: Si ha establecido otro modo de bloqueo, necesita acceder mediante ese modo.*



## 2.7 Pantalla principal



*NOTA: Pulse unos segundos un icono de acceso directo, puede arrastrarlo a la papelera o a la posición que desee.*

### 2.7.1 Panel de notificaciones

El panel de notificaciones mostrará un nuevo SMS, evento en el calendario, o actividades en proceso. También puede abrirlo para ver recordatorios y actividades. Abra el panel de notificaciones, compruebe su operador móvil, hojee información, recordatorios o nuevos eventos.

## **Abra el panel de notificaciones**

1. Cuando aparece el icono de nueva notificación en la barra de estado del área de notificaciones, desde la columna de estado baje suavemente por el panel y abra la notificación.

2. Puede realizar las siguientes operaciones en el panel de notificaciones:

- Abrir o cerrar rápidamente aplicaciones relacionadas.
- Haga clic para borrar todas las notificaciones.

## **Cierre el panel de notificaciones**


Deslice el dedo suavemente hacia arriba desde la parte baja del panel, ocultando el panel de notificaciones.

### **2.7.2 Ver la pantalla expandida**

Deslice horizontalmente el dedo sobre la pantalla principal.

### **2.7.3 Personalizar la pantalla principal**

Puede personalizar la pantalla principal con accesos directos a aplicaciones instaladas.

1. En la pantalla principal, pulse  , abra la pantalla con la lista de aplicaciones.

2. Pulse durante unos segundos el icono de la aplicación, y arrastre hasta una zona libre y suelte.

### **Mover un icono en la pantalla principal**

1. Pulse durante unos segundos sobre el icono que quiere mover, hasta que el Smartphone vibre.

2. Mantenga pulsando sin soltar, arrastre el icono al destino deseado y luego suelte.

### **Eliminar iconos de la pantalla principal**

1. Pulse durante unos segundos sobre el icono que desea eliminar.

2. Arrastre el icono a la papelera.

3. Cuando el icono aparezca en rojo, suéltelo.






## 2.7.4 Cambiar el fondo de escritorio


1. En la pantalla principal, pulse en el espacio vacío, aparecerá un menú de selección para definir el origen de los archivos de imagen.
2. Hay diversas maneras de establecer el fondo de escritorio de su Smartphone:
  - Galería
  - Fondos animados
  - Fondos de pantalla

## 3. LLAMADAS



### 3.1 Marcación de números

#### 3.1.1 Por marcación




1. En la pantalla principal pulse  >Teléfono o pulse  para acceder al modo teléfono.
2. Haga clic en el teclado numérico para introducir el número de teléfono.
3. Haga clic  para llamar.

Durante la llamada: pulse , y podrá ocultar o acceder al teclado de numérico.

#### 3.1.2 Marcación a través de contactos


1. En la pantalla principal, pulse  > Teléfono.
2. Pulse  para acceder a la aplicación de contactos, haga clic en un contacto y haga la llamada.

#### 3.1.3 Llamada a través del registro de llamadas

1. En la pantalla principal: pulse  >Teléfono. Pulse , entrará a la pestaña de registro de llamadas.
2. Haga clic en la tecla .

## 3.2 Contestar o rechazar una llamada


### 3.2.1 Contestar una llamada

Cuando hay una llamada entrante, arrastre hacia la derecha hacia el icono del teléfono , conteste a la llamada.

### 3.2.2 Finalizar una llamada

Durante la llamada, pulse  para terminar la llamada.

### 3.2.3 Rechazar una llamada

Cuando hay una llamada entrante, arrastre el icono de teléfono hacia la izquierda , para rechazar la llamada.


- También puede arrastrarlo hacia arriba, hacia el icono de SMS, para rechazar la llamada y enviar un mensaje de texto en su lugar.

## 3.3 Operaciones durante llamadas


### 3.3.1 Realice una llamada grupal


- El servicio de llamada grupal requiere que su operador móvil soporte este servicio y que su modelo de Smartphone sea compatible con esta opción.

1. Llame a la primera persona que quiere añadir a la llamada grupal, durante la llamada a la primera persona pulse el botón de inicio.

2. Pulse sobre el icono de llamada  y aparecerá la siguiente pantalla:




3. Añada a la segunda persona, pulse , para comenzar la llamada grupal.

4. Pulse , acabe la llamada grupal.

### **3.3.2 Conteste a otra llamada (llamada en espera)**


El servicio de llamada en espera requiere que su operador móvil soporte este servicio.

1. Durante una llamada, si recibe otra llamada entrante, conteste la nueva llamada y pulse , podrá cambiar de una llamada a otra.
2. La llamada actual es retenida de manera automática, el Smartphone cambia a la otra llamada.

*NOTA: Este servicio solo será operativo, si la llamada entrante es para la misma SIM (número de teléfono) que está en uso durante la llamada.*

## **3.4 Uso del registro de llamadas**

### **3.4.1 Añadir los números del registro de llamadas a contactos.**

1. En la pantalla principal, pulse  > Teléfono.
2. Haga clic en la pestaña de registro de llamadas.
3. Haga clic en la entrada que quiere añadir a los contactos.
4. Pulse “añadir a contactos”.
5. Pulse “añadir a contactos”, o seleccione un registro de contactos existente, añada el número a la información del contacto.


## **3.5 Usar modo avión**

De acuerdo a las leyes y regulaciones internacionales, el Smartphone ha de estar apagado en los aviones. Una manera de apagar la función Teléfono, es ponerlo en modo avión.

1. Pulse durante unos segundos la tecla de encendido.
2. Seleccione “Modo avión”.

## 4. CONTACTOS

### 4.1 Abrir aplicación contactos



En la pantalla principal, pulse  > Contactos.



### 4.2 Copiar información de contacto desde la tarjeta SIM

1. Dentro de la aplicación contacto, pulse la tecla menú > importar/exportar.
2. Pulse "Importar desde la tarjeta SIM".

### 4.3 Crear información de contacto


1. En el contacto pulse .
  2. En la ventana emergente, seleccione "teléfono" o "tarjeta SIM1/2".
  3. Introduzca la información del contacto.
  4. Haga click en FAVORITOS situado en la parte superior izquierda.
- Para añadir un contacto a la lista de favoritos pulse .

#### 4.4 Añadir contactos frecuentes o favoritos

Haga clic en el contacto que quiere añadir. Luego haga clic en la estrella **FAVORITOS** situada en la parte derecha del contacto. El contacto será añadido a contactos frecuentes o favoritos.



#### 4.5 Encontrar información de un contacto

1. En Contactos, pulse .
2. Introduzca el nombre del contacto que quiere encontrar, debajo de la barra de búsqueda aparecerán los resultados.



## **4.6 Editar la información del contacto**

1. En Contactos, haga clic en el contacto que quiere editar y pulse la tecla menú > Editar.
2. Después de introducir la información, pulse “OK” para guardar la información del contacto. Pulse la tecla menú > descartar, para descartar los cambios.

## **4.7 Contactos de la agenda**

### **4.7.1 Contactar con un contacto de la agenda**

1. En la aplicación Contactos, haga clic en el contacto.
2. En la interfaz de información del contacto, puede hacer clic en una entrada para contactar con el contacto, de las siguientes maneras:
  - Haga clic en el número de teléfono para marcarlo.
  - Haga clic en la dirección de correo electrónico.
  - Haga clic en SMS para enviar mensajes de texto.

## **4.8 Borrar información del contacto**

1. En Contactos, haga clic en el contacto que quiere borrar y pulse la tecla menú > Eliminar.
2. Pulse “OK”, para confirmar el borrado de información de contacto.

## **4.9 Copia de seguridad del contacto a través del almacenaje**

### **4.9.1 Copia de seguridad de contactos**

1. En Contactos, pulse la tecla menú > Importar/ Exportar.
2. En la ventana de menú seleccione “Exportar a almacenamiento”
3. Pulse “OK”, Exportar información de contacto al almacenamiento.

### **4.9.2 Copia de seguridad de contactos**




1. En Contactos, pulse la tecla menú > Importar/ Exportar

2. En la ventana de menú seleccione “Importar desde almacenamiento”

*NOTA: Para poder realizar esta copia de seguridad, es necesario tener insertada una memoria T-flash (MicroSD) en el Smartphone.*

## **4.10 Administración de grupo**

### **4.10.1 Crear un grupo**

1. En la pantalla principal, pulse  > Contactos, Luego pulse .
2. Pulse .
3. Introduzca el nombre del grupo.
4. Introduzca el nombre del contacto, el Smartphone automáticamente asociará los contactos almacenados, haga clic para seleccionar un contacto.
5. Una vez haya acabado la operación, haga clic en “OK” para guardar la información de grupo.

### **4.10.2 Editar grupo**

1. En el grupo, haga clic en el contacto que quiere editar, luego pulse la tecla menú > editar.
2. Después de introducir la información, pulse “OK”, para guardar la información de contacto. Pulse la tecla menú > descartar, para descartar los cambios.

### **4.10.3 Llevar un contacto a una lista de grupo**


Pasar contactos a la lista de grupos: cuando edite el grupo, introduzca el nombre del contacto, el Smartphone automáticamente asociará los contactos almacenados, haga clic en seleccionar un contacto.

### **4.10.4 Enviar un contacto**

1. En Contactos, haga clic en contacto.
2. Pulse la tecla menú > compartir.
3. Seleccione el modo transmisión, por ejemplo, puede ser a través de Bluetooth o email.

## 5. USAR EL TECLADO VIRTUAL

### 5.1 Usar el panel de entrada (teclado)

Cuando necesite introducir un texto, haga clic en la área de entrada de texto, puede abrir el panel de entrada (teclado). Pulse  y oculte el panel de entrada (teclado).



#### 5.1.1 Cambiar el modo de entrada

Puede modificar el de modo de entrada.

En la pantalla principal, pulse  > ajustes > idioma y entrada>, seleccione uno de los parámetros y ajústelo.





## 6. MENSAJES DE TEXTO




Puede utilizar el Smartphone para enviar o recibir SMS, MMS o email.

### 6.1 SMS y MMS

#### 6.1.1 Abrir SMS



Pulse  > mensajes

#### 6.1.2 Crear y enviar SMS

1. Pulse  > mensajes, y luego pulse .
2. Haga clic en el campo "Para", introduzca el número o el nombre del contacto.
3. Haga clic en el campo "Escribir mensaje", introduzca el texto del mensaje a enviar.
4. Pulse , enviar SMS.




#### 6.1.3 Crear y enviar MMS

1. Pulse  > mensajes, luego pulse .
2. Haga clic en el campo "Para", introduzca el número o el nombre del contacto.
3. Haga clic en el campo "Escribir mensaje", introduzca el texto del mensaje a enviar.

- Si quiere introducir un emoticono, puede hacer clic en la tecla Menú, y luego haga clic en insertar emoticonos.

4. Puede convertir un SMS en un MMS de las siguientes maneras:

- Haga  clic, añada archivos de fotos, música o vídeo.

5. Pulse  , envíe MMS.

- Envíe MMS, puede elegir directamente archivos (música, video o fotos) y enviarlos como adjuntos. Busque a través del explorador de archivos y pulse durante unos segundos el archivo que quiere enviar, y pulse “compartir”>MMS.




#### 6.1.4 Abra y navegue por el MMS

1. Acceda a la interfaz de la lista de mensajes.

2. Haga clic en uno de los MMS.

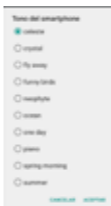
#### 6.1.5 Contestar mensajes

1. Seleccione el mensaje que quiere contestar desde la lista de mensajes.

2. Introduzca el contenido a contestar, pulse  para contestar el mensaje.

#### 6.1.6 Personalizar ajustes de información

En los mensajes, pulse la tecla “Menú”, y después, pulsando “Ajustes” puede personalizar los SMS, MMS o el tono de notificación, entre otros ajustes.




## 6.2 Email

Puede utilizar el programa de email para enviar y recibir información vía correo electrónico.

### 6.2.1 Añadir una cuenta de correo electrónico.

Primero necesita registrar su dirección de email, luego podrá recibir y enviar emails. El email necesita estar conectado a una red para enviar y recibir mensajes.

1. Pulse  > Correo.
2. Introduzca su dirección de email y contraseña y haga clic en siguiente.
3. Dependiendo del tipo de cuenta de email, ha de realizar diferentes configuraciones, introduciendo diferentes datos de configuración. Si desconoce los datos de configuración, por favor consulte a su proveedor de servicio email.
4. Haga clic en “guardar” para completar los ajustes.

### Añadir otras cuentas de email.

1. Después de crear la cuenta de email inicial, pulse la tecla Menú y haga clic en “cuenta”.
2. En la pantalla de la cuenta, haga clic en “añadir cuenta” y podrá añadir otra cuenta.



### 6.2.2 Comprobar el email



En la pantalla de entrada, haga clic y compruebe su email.

También puede pulsar  y seleccionar otra carpeta para visitar.


### 6.2.3 Guardar documentos adjuntos de email.

1. Dentro de la aplicación de correo, haga clic en el email que quiere ver.
2. Haga clic en la pestaña de documentos adjuntos del email para mostrar los documentos adjuntos.
3. Haga clic en guardar para descargar los documentos adjuntos.

### 6.2.4 Crear y enviar emails

1. Dentro de la aplicación de correo, pulse .
2. Haga clic en el campo "para", introduzca la dirección de email.
3. Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.
4. Pulse  y envíe el email.

### 6.2.5 Responder un email

1. Dentro de la aplicación de correo, seleccione el email que quiere contestar.
2. Pulse "responder" o , o también puede pulsar la tecla Menú > "responder a todos"

### 6.2.6 Borrar una cuenta

1. Dentro de la aplicación de correo, pulse la tecla Menú > ajustes.
2. Haga clic en una cuenta.
3. En la parte baja del menú, haga clic en eliminar cuenta, y haga clic en Aceptar.

## 6.2.7 Personalice los ajustes de la cuenta de email.

1. Dentro de la aplicación de correo, pulse la tecla Menú > ajustes.
2. Haga clic en una cuenta.
3. Edite los ajustes de la cuenta.



## 7. ESTABLECER UNA CONEXIÓN

### 7.1 Redes móviles

Su Smartphone ha sido configurado para trabajar con cualquier operador móvil.

Si no se conecta automáticamente a la red mediante su conexión de datos, realice las siguientes acciones:

#### 7.1.1 Compruebe la conexión a red

1. Pulse la tecla Menú > Ajustes de sistema.
2. Pulse "Más..." > Redes móviles
3. Haga clic en el punto de acceso (APN), puede comprobar la configuración de la conexión de red.
  - Su Smartphone leerá automáticamente desde tarjeta SIM la información de su conexión de datos.

No modifique los parámetros del punto de acceso, podría no acceder a la red.

#### 7.1.2 Acceder al servicio de datos

1. Pulse la tecla Menú > Ajustes de sistema.
2. Pulse "Más..." > Redes móviles.
3. Seleccione habilitar el flujo de datos, accede al servicio de datos.
  - El uso de los servicios de datos puede suponer un coste adicional, puede inhabilitar el servicio de datos para evitar gastos innecesarios.

## 7.2 WiFi

Puede utilizar la función WiFi para acceder a internet. Para utilizar esta función, debe poder acceder a los puntos de acceso inalámbricos.



### 7.2.1 Acceder a WiFi

1. Pulse la tecla Menú > ajustes.
2. Pulse "WiFi" para activarla o desactivarla.

### 7.2.2 Conectar a una red WiFi


1. Active WiFi desplazando hacia la derecha, hasta que diga "Si".
2. Haga clic en WiFi en la barra del menú para entrar en la pantalla de ajustes. El Smartphone hará una búsqueda en la lista de redes inalámbricas.
3. Tiene que elegir la red de conexión WiFi:
  - Si elige una red abierta, puede conectarse directamente a la red WiFi.
  - Si elige una red codificada, necesitará introducir la contraseña de acceso.
  - En la pantalla de ajustes de WiFi, haga clic en añadir red, y podrá añadir una red WiFi.



## 7.3 Navegar por internet

Puede utilizar el navegador para acceder a páginas web y la web de aplicaciones.

### 7.3.1 Operación básica de buscador

Pulse  > Navegador.

Haga clic en  y podrá realizar las siguientes operaciones.

- Haga clic en X para cerrar la página web.
- Haga clic en + para introducir la dirección de una nueva página web.

Pulse la tecla Menú, abra el menú de opciones, donde podrá realizar ajustes en el navegador.

### 7.3.2 Abrir la página

1. En la ventana del navegador, haga clic en la parte superior de la barra de dirección.
2. Utilice el teclado para introducir la URL
3. Cuando lo haya hecho, se mostrará automáticamente la URL. Si necesita acceder a la web, haga clic directamente en "Enter", o introduzca la URL completa y podrá acceder.

### 7.3.3 Seleccione la página de inicio

1. En la ventana del navegador, pulse la tecla Menú.



2. Haga clic en “Ajustes”> generales > establecer página de inicio.
3. Seleccione una opción en la lista. Haga clic en otra, para introducir a la URL y haga clic en “Aceptar”.

### 7.3.4 Gestionar marcadores

Puede guardar las páginas web favoritas como “marcadores”.

Añadir marcadores

1. A través del navegador, introduzca una página web que quiera añadir a marcadores.
2. Pulse la tecla Menú, luego haga clic en Guardar Marcador.
3. Cambie los datos que desee y haga clic en “Aceptar”.

Abrir marcadores

1. En la ventana del navegador pulse la tecla Menú y haga clic en “marcadores”. En la pantalla de marcadores, haga clic en la etiqueta de historial y podrá navegar por la página web que visitó, o haga clic en la etiqueta de páginas guardadas para navegar por las páginas que ha guardado.
2. Haga clic en los marcadores que quiere visitar y podrá abrirlos.



### 7.3.5 Personalizar los ajustes de navegación

Para personalizar los ajustes, abra el navegador, pulse la tecla Menú y pulse “ajustes”.

## 7.4 Bluetooth

Su Smartphone permite la conexión inalámbrica vía Bluetooth.

### 7.4.1 Abrir Bluetooth

1. Pulse  > ajustes

2. Pulse "Bluetooth" para activar y desactivar el Bluetooth. La barra superior de estado en la pantalla del Smartphone, mostrará el icono de Bluetooth.

3. El nombre de dispositivo de su Smartphone se mostrará en la pantalla, haga clic en el nombre de otro dispositivo Bluetooth disponible.

Si necesita modificar el nombre de su dispositivo móvil, haga clic en la tecla Menú > cambiar nombre de su Smartphone.

### 7.4.2 Emparejar

Para que su dispositivo y el otro dispositivo Bluetooth transmitan archivos, deben estar emparejados.

1. Compruebe su Smartphone y confirme que la función Bluetooth ha sido activada.

2. Haga clic en Bluetooth. El Smartphone comenzará automáticamente a buscar un dispositivo Bluetooth en el área.

3. Haga clic en el dispositivo/s encontrado/s.

### 7.4.3 Transferir archivos vía Bluetooth

A través de Bluetooth, puede compartir fotos, videos o archivos de audio. Si quiere transferir archivos vía Bluetooth, por favor siga los siguientes pasos:

1. A través de la aplicación "explorador de archivos" pulse durante unos segundos los archivos que quiere enviar.

2. Haga clic en compartir, y luego clic en Bluetooth, elija el destino para recibir los archivos.

### 7.4.4 Desconecte o cancele el emparejamiento del Bluetooth

1. Pulse la tecla Menú > ajustes.

2. Pulse "Bluetooth"



3. Encuentre el dispositivo emparejado.

4. Haga clic para cancelar el emparejamiento y puede desconectarlo del equipo.

## 8. OTRAS FUNCIONES

### 8.1 Hacer fotos y vídeos

#### 8.1.1 Activar y desactivar la cámara

- Pulse  > Cámara, y podrá activar la cámara.
- Estando activada, pulse  para desactivar la cámara.

#### 8.1.2 Hacer fotos


1. Abra la aplicación de la cámara y seleccione modo cámara de fotos o foto panorámica.
2. Si lo necesita, puede ajustar los parámetros de ajustes de cámara. Después de ajustar los parámetros, el encuadre puede variar.
3. Prepare el Smartphone para fotografiar.
4. Mantenga el Smartphone firme para que pueda enfocar.
5. Haga clic en el botón de obturador para hacer una foto..



#### 8.1.3 Ver fotos

Después de hacer fotos, las miniaturas de las fotos ser mostrarán la esquina inferior de la pantalla, haga clic en la miniatura para ver las fotos.

### 8.1.4 Grabar un vídeo.

1. Abra la cámara y seleccione modo cámara de vídeo.
2. Prepare el Smartphone para grabar vídeo.
3. Haga clic en el  para iniciar la grabación.
4. Haga clic en el botón de cámara de vídeo para parar la grabación.

### 8.1.5 Ver vídeos

Después de grabar los videos, las miniaturas de los mismos se mostrarán en la esquina inferior de la pantalla, haga clic en la miniatura para ver el vídeo.



## 8.2 Usar la galería

Puede usar la aplicación galería para administrar los archivos de imágenes y videos.

### 8.2.1 Abrir galería

Pulse  > galería

### 8.2.2 Ver fotos o vídeos

1. En la galería, haga clic en los archivos que quiere ver.
2. Y luego haga clic en el archivo que quiere ver.

## 8.3 Reproductor de música / audio

### 8.3.1 Abrir la música


Pulse  > música

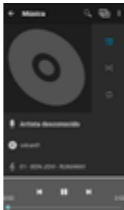
La aplicación música depende de los archivos de música almacenados. Esta aplicación contiene cuatro etiquetas: artistas, álbumes, canciones y listas de reproducción.



### 8.3.2 Reproducir archivos de música

1. Entre en la aplicación y seleccione una categoría.
2. Haga clic en el archivo de música que quiera reproducir.

• Mientras reproduzca música pulse  para utilizar otras aplicaciones y poder escuchar la música de fondo. Abra la columna y elija la música que se está reproduciendo para volver a la interfaz del reproductor de música.



### 8.3.3 Añada música a la lista de reproducción

1. Entre en la aplicación y seleccione una categoría.
2. Pulse durante unos segundos el archivo de música que quiere añadir a la lista de reproducción. En la ventana emergente haga clic en “añadir a lista de reproducción”.



### 8.3.4 Reproduzca una lista de reproducción


1. Entre en la aplicación, haga clic en la categoría de lista de reproducción.
2. Elija la lista de reproducción que quiere reproducir.
3. Haga clic en reproducir.

## 9. CUENTAS Y SINCRONIZACIÓN

Puede usar aplicaciones de su Smartphone para sincronizar el listado de correo, emails y otras informaciones. Cuando está en internet a través de estas aplicaciones podrá añadir, cambiar o eliminar información, la información relacionada también se actualizará en el Smartphone.

### 9.1 Administración de la cuenta

#### 9.1.1 Añadir una cuenta

1. En la pantalla principal pulse  > ajustes > cuenta y sincronización.
2. Haga clic en “añadir cuenta”.
3. Acceda a la pantalla para introducir la información de la cuenta. Añadir una cuenta normalmente requiere introducir el nombre de usuario y la contraseña.
4. Cuando configure la cuenta, tenga en cuenta que la información será sincronizada en su Smartphone.
5. Después de finalizar los ajustes, en la interfaz de cuenta y sincronización, aparecerá la cuenta que acaba de configurar.

#### 9.1.2 Borrar una cuenta


1. En la interfaz de cuentas y sincronización, haga clic en la cuenta a eliminar.
2. En la interfaz de ajuste de cuenta pulse la tecla Menú > borrar cuenta.
3. Confirme si desea eliminar la cuenta.

## 10. MÁS APLICACIONES

### 10.1 Calendario

Puede usar el calendario para organizar y administrar eventos.

#### 10.1.1 Abrir calendario

En la pantalla principal, pulse  > Calendario.

#### 10.1.2 Añada nuevo evento

1. Abra el calendario pulse la tecla Menú y haga clic en “nuevo evento”.
2. Edite el nombre del nuevo evento, hora, sitio y otros detalles.
3. Haga clic en “OK”, guarde el evento.

#### 10.1.3 Ajuste recordatorio de evento

1. En cualquier interfaz del calendario, haga clic en un evento, podrá ver los detalles o el resumen.
2. Haga clic en el botón de añadir recordatorio, y se le añadirá a la actividad, o haga clic en la tecla X para borrar recordatorio.
3. Haga clic en la hora del recordatorio. En las ventanas desplegadas de diálogo haga clic en las correspondientes opciones.

#### 10.1.4 Personalizar los ajustes de calendario

Abra calendario, pulse la tecla Menú, y pulse “ajustes”.

### 10.2 Reloj

El reloj puede mostrar hora y día. También puede activar una alarma.

#### 10.2.1 Abrir reloj

Pulse  > reloj.

#### 10.2.2 Establecer alarma

En la interfaz del reloj, pulse , y luego establezca la alarma.



## **Añadir alarma**

1. En la interfaz de reloj, pulse “Establecer alarma”.
2. Ajuste la información de la alarma, pulse “OK”.

## **Ajustar alarma**


1. En la interfaz del reloj haga clic en la pantalla para mostrar una alarma.
2. Haga clic en la hora, ajuste la alarma.
3. Haga clic en repetición, seleccione un tiempo de repetición.
4. Haga clic en tono y seleccione el tono para la alarma.
5. Haga clic en la ventana de vibración, puede seleccionar vibración mientras suena.
6. Haga clic en la etiqueta, introduzca el nombre de la alarma.
7. Pulse “Aceptar” para guardar.

## **Personalice los ajustes de la alarma**

En el listado de alarmas, pulse la tecla Menú y luego pulse “ajustes”.

## **10.3 Calculadora**

### **10.3.1 Abrir calculadora**

Pulse  > calculadora.

### **10.3.2 Cambiar a un panel con más opciones**

Abra la calculadora, arrastre la pantalla a la derecha o izquierda, para cambiar entre panel con más opciones o básico.

## 11. MANEJO DEL SMARTPHONE

Pulse  >ajustes, puede administrar los ajustes en su Smartphone.

### 11.1 Ajustar fecha y hora

- Si usa la hora provista por la red, ajustará los datos de hora y zona horaria.

1. En la interfaz de ajustes, pulse “fecha y hora”.
2. Desactive “Fecha y hora automática” y “zona horaria automática”.
3. Pulse “Establecer fecha” y luego pulse ▲ ▼ para ajustar fecha. Al acabar, haga clic en “Establecer”.
4. Pulse “Establecer hora” y luego pulse ▲ ▼ para ajustar hora, al acabar haga clic en “Establecer”.
5. Pulse “Seleccionar zona horaria”, y luego seleccione la zona. Baje por la lista de la pantalla par a ver más zonas horarias.
6. Cancele o seleccione “Formato de 24 horas”, cambie entre “Formato 24 horas” y “Formato 12 horas”.
7. Pulse “Formato de fecha”, luego seleccione el formato de visualización.

### 11.2 Ajustes de visualización

#### 11.2.1 Ajustes de brillo de pantalla

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Pantalla”> “Brillo”.
  - Para ajustar manualmente el brillo de la pantalla necesita cancelar “brillo automático”.
2. Arrastre hacia la izquierda para reducir el brillo de la pantalla o arrastre a la derecha para aumentar el brillo de la pantalla.
3. Haga clic en “Aceptar”, para guardar los cambios.

## **11.2.2 Ajustar el tiempo en espera de la pantalla.**

Puede ajustar el tiempo en espera de la pantalla.

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Pantalla” > “Apagar”.
2. Seleccione el tiempo deseado.

## **11.3 Ajustes de sonido**

### **11.3.1 Activar modo de silencio**

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Perfiles de audio”.
2. Seleccione “Modo silencio”, en alarma, música y vídeos, los sonidos estarán en silencio.

### **11.3.2 Ajustar volumen**

Puede ajustar el volumen desde la pantalla principal y desde la mayoría de las pantallas de las aplicaciones. Por ejemplo en una llamada o mientras escucha música o ve un vídeo, pulse la teclas del volumen para ajustarlo.

También puede utilizar el siguiente método para ajustar el volumen:

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Perfiles de audio” > “Volumen”.
2. Arrastre hacia la izquierda la barra del volumen para bajarlo, o arrástrelo a la derecha para subirlo.
3. Haga clic en “Aceptar”, para guardar los cambios.

### **11.3.3 Cambie los tonos del Smartphone**

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Perfiles de audio” > “Tono de teléfono”.
2. Elija el tono que necesite. Cuando lo haya seleccionado sonará ese tono.
3. Haga clic en “Aceptar” para guardar los cambios.

### **11.3.4 Ajustar los tonos de notificaciones**

1. En la pantalla principal, pulse  > mensajes.
2. En la lista de mensajes, pulse la tecla Menú > ajustes > “Seleccionar tono”.


3. Elija el tono que necesite, cuando lo seleccione, sonará el tono.
4. Haga clic en “OK”.

## 11.4 Ajustes de servicios del Smartphone

### 11.4.1 Ajustes de llamada

Puede establecer el buzón de voz, desvío de llamada, llamada en espera y otras funciones.

Si quiere saber los detalles de la información de servicio, por favor, contacte con su operador.

Para realizar cambios o ajustar de nuevo, en la pantalla principal pulse  > “Teléfono”, y luego pulse la tecla Menú > “ajustes”.

### 11.4.2 Itinerancia de datos

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Más...” > Redes móviles.

2. Active “Itinerancia de datos”.

• La itinerancia de datos puede llevar costes adicionales. Para conocer los cargos específicos de la itinerancia de datos, por favor consulte con su operador.

### 11.4.3 Cerrar servicio de datos

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Más...” > Redes móviles.

2. Desactive “Habilitar datos”.

## 11.5 Texto hablado “TalkBack”

En los ajustes de “TalkBack” puede configurar el sintetizador Android de texto hablado.

### 11.5.1 Ajustes de Texto hablado “TalkBack”

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Accesibilidad” > “TalkBack” > “Ajustes”.

2. Configure los ajustes.

## 11.6 Ajustes de seguridad

### 11.6.1 Ajustar bloqueo de tarjeta SIM

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Seguridad” > “Bloqueo de tarjeta SIM”.
2. Seleccione “Cambiar PIN de tarjeta SIM”.
3. Use el teclado para introducir el código PIN de la SIM, y seleccione “Aceptar”.

### 11.6.2 Ajustar el patrón de bloqueo

Puede ajustar el patrón de bloqueo: cuando la pantalla está bloqueada, necesita establecer el patrón para bloquear la misma.

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Seguridad” > “Bloqueo de pantalla” > “Patrón”.
2. Lea atentamente las instrucciones mostradas en la pantalla y pulse “Siguiente”.
3. Cree un patrón de desbloqueo y pulse “Seguir”.
4. Defina el patrón otra vez. Seleccione “Confirmar”.



### 11.6.3 Ajustar el bloqueo PIN

Puede ajustar el bloqueo PIN para bloquear su pantalla.

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Seguridad” > “Bloqueo de pantalla” > PIN.
  2. Necesita introducir al menos 4 dígitos y pulse “Continuar”.
  3. Introduzca los mismos dígitos otra vez, y seleccione “Aceptar”.
- Si quiere cambiar el PIN, pulse “Seguridad” > “Bloqueo de pantalla” > PIN.



## 11.7 Administración de aplicaciones

### 11.7.1 Ver las aplicaciones instaladas

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Aplicaciones” > “TODAS”.
2. Puede proceder de la siguiente manera:
  - Pulse la tecla Menú pulse “ordenar por tamaño” luego haga clic en la aplicación para ver los detalles.
  - Haga clic en una aplicación para ver los detalles.

### 11.7.2 Desinstalar aplicaciones

- No puede desinstalar las aplicaciones que pertenecen al sistema.

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Aplicaciones” .

2. Haga clic en las aplicaciones que quiere desinstalar, haga clic en “Desinstalar”, Siga las instrucciones de la pantalla.

### 11.7.3 Cambio de aplicación a la tarjeta SD

Las aplicaciones son almacenadas en el almacenaje USB/Local del Smartphone o en la tarjeta MicroSD (dependiendo del modelo de Smartphone), antes que en el espacio interno de almacenaje. Algunas aplicaciones pueden cambiar el lugar de almacenaje.

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Aplicaciones” >“Administrar aplicaciones”.

2. Haga clic en la lista de aplicaciones, seleccione una aplicación y luego seleccione “Mover a la tarjeta SD”.

### 11.7.4 Liberar la memoria del Smartphone

- Mueva archivos y documentos adjuntos de emails a la tarjeta MicroSD.

- En el navegador, limpie todo el contenido almacenado de páginas y busque el historial.

- Desinstale las aplicaciones que no use.



## 11.8 Restaurar ajustes

### 11.8.1 Restaurar ajustes de fábrica

Al restaurar los ajustes de fábrica se borrarán todos los datos personales almacenados en el Smartphone, incluyendo las cuentas de email, ajustes de sistema, ajustes de aplicaciones, y aplicaciones instaladas.

El ajuste incluye unos cuadraditos, donde podrá seleccionar si se borrarán todos los datos almacenados en la tarjeta MicroSD o en el Smartphone. Estos datos pueden incluir sus descargas o copias de seguridad de su música o fotos.

1. En la interfaz de ajustes, pulse “Copia de seguridad” > “Restablecer datos de fábrica”.
2. Revise las opciones que se muestran en la pantalla, y luego haga clic en “Restablecer teléfono”. Luego el Smartphone empezará a restaurar los ajustes de fábrica y reiniciará de manera automática.





## 12. ACTUALIZACIÓN VÍA FOTA

FOTA son las siglas de “Firmware over the air” (“actualización a través del aire”). Se trata, de un servidor que permite actualizar el firmware del Smartphone a través de la conexión de datos.

Para poder ejecutar la actualización necesitas:

- Una conexión WiFi o una conexión de datos 3G (recomendamos la primera).
- Tener la batería del dispositivo totalmente cargada.

### **Pasos a Seguir:**

1. Dirijase a Menú / Ajustes / Información del smartphone.



2. Pulse sobre actualizaciones del sistema. Ahora vuelva a pulsar sobre el botón Comprobar actualizaciones.





## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARATION OF CONFORMITY

Nombre del suministrador/ Supplier's name: **INFINITY SYSTEM S.L.**

Dirección/Address: **A2, Km 48,5, PARCELA 12 B, P.I. DE CABANILLAS (GUADALAJARA)**

Teléfono/Telephone: **949 349 100**

Fax: **949 349 173**

C.I.F.: **B-81477507**

-Declara, bajo su responsabilidad que el equipo/Declare, Under their responsibility the the device::

Descripción del aparato/Device description: **Smartphone**

Marca/Brand: **AIRIS**

Modelo/Model name: **Smartphone AIRIS TM51Q**

Fabricante/Manufacturer: **INFINITY SYSTEM S.L.**

PAÍS/Country: **ESPAÑA**

Ref. Modelo/ Model reference: **TM51Q/MXX (X puede ser cualquier número entre 0 y 9 o letra de la A a la Z)**

-Es conforme con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha según la Directiva 99/5 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000 y en particular con / It's agreed that the specifications are according to the Europe Parliament directive 99/5 and with the borrad of 9th March of 1999, according with the Spanish law RD 1890/2000, on 20th November of 2000 and in particular with:

**Series específicas de ensayos de radio recogidos en la norma/Specific series of radio testing according to the rules:**

a) Relatives to the Directive 73/23/EEC (amendment by 93/68/EEC) 2006/95/EC:

**Seguridad EN 60950-1: 2006 +A12:2011**

Relatives to the Directive 2004/108/EC amended by 93/68/EEC and its amendments 92/31/EEC and 93/68/EEC:

SAR: EN50360: 2001 / AC2006	Radio: EN301 511 V9.0.2 (03-2003)
EN62479: 2010	EN301 908-2 V5.2.1 (07-2011)
EN62311: 2008	EN300 328 V1.7.1 (10-2006)
EN62209-1: 2006	EN300 440-1 V1.6.1 (08-2010)
EN62209-2: 2010	EN301 908-1 V5.2.1 (05-2011)
EMC: EN301 489-01 V1.9.2 (09-2011)	EN301 893 V1.6.1 (11-2011)
EN301 489-07 V1.3.1 (11-2006)	EN300 440-2 V1.4.1 (08-2010)
EN301 489-24 V1.5.1 (10-2010)	
EN301 489-17 V2.1.1 (05-2009)	

En Guadalajara, a 22 de julio de 2015

D. José Vicente Molera  
Director General



# AIRIS

[www.airis.eu](http://www.airis.eu)



[www.facebook.com/AIRIS.official](http://www.facebook.com/AIRIS.official)



[@AIRIS\\_official](https://twitter.com/AIRIS_official)